

FRENCH.

Examiner: J. L. McDougall, M.A.

I.

GRAMMAR.

1. What are the positions of nouns in a sentence under different circumstances?
2. Under a peculiar employment of the verb *être* with an adjective the preposition which generally follows the adjective, is not the one used. Describe.
3. What is the agreement of the verb when it is connected with a collective noun?
4. Give the gender or genders of each of the following nouns, with the rule where there is one:

plaisir, victime, beauté, aide, faux, fort.

5. What are the relative positions with reference to the verb of governed pronouns in a sentence?

II.

Correct:

1. Après le règne déplorable de Louis le XV.
2. Son attention ne s'était pas uniquement porté sur la frontière.
3. Si je ne t'avais pas rencontrée, tu serais heureux.
4. Une nouvelle douleur était encore réservée à lui.
5. Il aspire de vivre loin des intrigants.
6. Vas, quoi que fait l'envie.
7. Hoche soumit son plan de pacification au Directoire, que l'approuva.

III.

Translate:

Hoche s'y refusa. "Il répondit qu'il se devait à lui-même de paraître devant ses accusateurs et qu'il ne voulait point donner un exemple qui pût servir d'excuse aux traîtres, dans l'avenir ou dans le passé. Il leur parla longtemps avec un sang-froid et une tranquillité qui ne se démentirent pas. Après avoir exposé de quelle manière il croyait que la guerre allait être conduite en Italie, il leur pria, s'ils étaient de nouveau témoins de quelques grandes injustices sans doute inévitables, de ne pas suivre les conseils d'une

irritation toujours funeste. Tous ceux qui étaient présents, ses aides de camp surtout, fondaient en larmes; mais lui, le front serein, le regard toujours fier et doux, s'efforçait de les rassurer. On eût dit Socrate au milieu de ses disciples avant de boire la ciguë."—EMILE DE BONNECHOSE, *Lazare Hoche*.

Translate

Hoche se trouvait, dans l'Ouest, au milieu de la chouannerie, dans cette guerre de haies, de chemins creux et de surprises nocturnes, faite par un ennemi le plus souvent invisible: il étouffait sur ce théâtre si triste et si étroit pour un homme d'un si grand cœur et d'un si beau génie. Il se faisait violence au dehors, mais il s'épanchait dans sa correspondance intime: on l'y voit tréssaillir d'allégresse au bruit des succès de son ancienne armée de la Moselle, devenue armée de Sambre-et-Meuse. "Je désire," écrivait-il, "qu'on s'y souvienne qu'autrefois j'y servais aussi." En apprenant la grande victoire de Jourdan à Fleurus, il écrit avec une modestie charmante: "Si je ne craignais d'être importun, j'adresserais quelques lignes à Jourdan: mais l'écolier a-t-il en ce moment le droit de distraire le maître? Continuez, braves et anciens amis, à soutenir votre nom: et lorsque la postérité fouillera votre correspondance, peut-être une lettre de moi, qui se trouvera là par hasard, témoignera de votre amitié et me fera échapper au naufrage de l'oubli."—EMILE DE BONNECHOSE, *Lazare Hoche*.

1. Give the origin of the word *chouannerie*.
2. What verb corresponds to *surprises*?
3. *Faites*. Give idiomatic uses of *faire* in any of its parts.
4. *Allégresse*. Give the derivation.
5. *Son ancienne*. Why the termination of each of these words?
6. Explain the reason for the employment of the article before *Moselle*, and not before *Sambre*.
7. Give the principal parts of *craignais*, and the first person singular of each of the tenses.
8. *Quelques*. When is *quelque* written as two words?